



# Diccionari bàsic infantil

Un recull de paraules i expressions recollides de l'experiència de diverses famílies amb els seus fills etiòps. La "traducció" en amàric és tal com sona l'idioma, sense cap fonament gramatical. Serà d'utilitat per a ui adopti un nen/a grandet i que ja xerri.

## Català

## Amàric

### adjectius

bo, saludable	boggo
calent	muk
fred	kezkaz
gran	tilik
petit	tinnish

### animals

gos	buchi
-----	-------

### colors

blanc	natx
blau	samaiaui
groc	bitxa
negre	tukur
taronja	burtucan
verd	aranguadi
vermell	kay

### coses

diners	birrs - cèntims
cullera	manka
forquilla	shuka
ganivet	belawa
llumí	kibret
pilota	quás
plat	sahan
policia	polish
tisores	macas

### coses de nens

globus	afufa
penis	colette
pipí	shanti, shante (depèn de la conjugació)

### dies de la setmana

ahir	tenent
avui	zare
demà	nague
dijous	hamus
dilluns	sanyo
dimarts	maksanyo



dimecres	rob
dissabte	kodame
diumenge	ehud
divendres	arb

### expressions

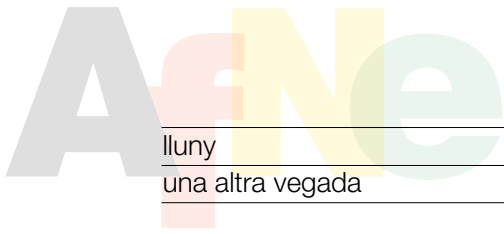
anar a veure alguna cosa	ga
anem, som-hi	na
bo (de menjar)	tafaddal
bon profit	melkam migib
bonic, guapo, guapa	konjo
com	endet
de res	minm aydel
molt bé! Que bé ho fas!	gobés!
on	wodet
per favor	ebako
perdó	yikirta
quant costa?	sint new
què	min
qui	man
tinc gana	rave
trobar-se amb algú	ga

### família

avi i àvia	ayat
casa	bet
escola	termet bet
família	zamad
fill / filla	litch
germà	wendem
germana	ehet
jo	lleni
mare	ennat
mestre	astamari
metge	hakim (doktor Markus!)
pare	abbat
tiet	agot
tieta	aquest
tu	llanta

### indicacions

a prop	korb
així	endesí
aquest	eshi
aquests! -núm. dits-	ambi
aquí	esi
ara	ahun
després	joala
invitació a menjar	enibla
jo vull això	ene yihinin efeligalew



lluny	ruk
una altra vegada	endagana

### menjar

aigua	houa
arròs	rus
cafè	bunna
carn	sigà
ceba	shinkurt
dinar	mosa
esmorzar	kurs
injera	injera
llet	wetetz
macarrons-pasta	macarroni
mango	mango
papaia	papaia
patata	dinitch
peix	asa
pinya	ananas
plàtan	mus
pollastre	doro
poma	appel
sopa	shorba
sopar	orat
sucré	sukar
taronja	burtucan
tè	shai

### números

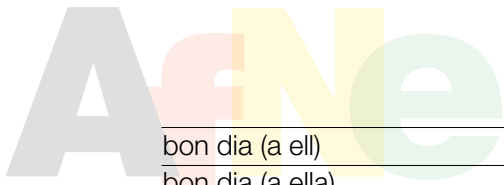
1 (u)	ant
2 (dos)	hulet
3 (tres)	sost
4 (quatre)	arat
5 (cinc)	amest
6 (sis)	sedest
7 (set)	sebat
8 (vuit)	sement
9 (nou)	zetein
10 (deu)	asar

### roba

abric, jaqueta	jaquet, xurrat
bambes	adidas
sabates	xamma
samarreta	kanetera
vestit	kamis

### salutacions, agraïments

adéu	ciao
bon dia	denáisteli



bon dia (a ell)	endemín aderk
bon dia (a ella)	endemín adersh
bon dia (a ells)	endemín aderachiw
bona nit	dehina ideru
com estàs? (a ell)	endemín neh
com estàs? (a ella)	endemín nesh
com estàs? (a ells)	endemín nachiu
d'acord, ok	ishi
el meu nom és...	sime...no
gràcies	ameseguenalu - amesequinalehu
hola	salam - tadius
no	yelem
sí	au
si us plau	ebakesh

### **viatge**

avió	aeroplano
bicicleta	waine
cotxe, camió	makina
moto	motard
tren	babur
meravellosa - Lucy	dinknesh